

OUR
LADY
QUEEN
OF
PEACE



4th Sunday
of
Advent

Fr. Manuel Galván Vargas, c.s., Pastor

Fr. Heribertus Afandi, c.s. Vicar

Fr. Alex Dalpiaz, c.s. In Residence

DEACONS

Woodworth Draughton - José Antonio Mares

Claudio Cruz

CHURCH OFFICE HOURS

Monday and Friday 9:00am–5:00pm

Tuesday, Wednesday, Thursday 9:00am–8:00pm

Saturday 9:00am–1:00pm

Lunch 1:00pm–1:30pm

9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234 * Fax: 561-499-5513

Website: www.queenofpeacedelray.org

Email: queenofpeacedelray@gmail.com

MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm

Sunday 8:00am and 11:00am

Monday to Friday 8:00am

CONFESSIONS

Half an hour before weekend Masses

MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm

Domingo 9:30am y 12:30pm

Martes y Jueves 7:00pm

CONFESIONES

Media hora antes de las Misas del fin de Semana

MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira 7:00pm

Domingo: 7:00pm

SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO

Meia hora antes das Missas do fim de Semana

MASS INTENTIONS**Saturday, December 21**

- 4:00pm (English)** (+) Robert "Bobby" Farina
 (+) Eduardo Rivera
 (+) James Leonard
- 6:00pm (Spanish)** (+) Hernando Gomez
 (+) Emilio, Cacia y Geovana Meneghini
 (+) Osvaldo Quevedo
 (+) Matilde Galeno

Sunday, December 22

- 8:00am (English)** (+) Michael Sheldone
 (+) Joseph, Carmela & Raymond Mancuso
 (•) Catherine & Frank Leonardo (B-Day)
- 9:30am (Spanish)** (•) Arsenio y Alicia Babilonia, 50th Aniv.
 (•) Aida Polanco (Cumpleaños)
- 11:00am (English)** (+) Mary Sicarello
 (+) Walter & Sonia Baron
- 12:30pm (Spanish)** (+) Pablo Castro Gonzalez
 (+) Rosemary Padilla
- 7:00pm (Portuguese)** (•) For the Parishioners

Monday, December 23

- 8:00am (English)** (+) Kevin Cleary
 (+) Andrew Anastasio
 (•) Pellitiere Fam. (Intentions)
 (•) For the Parishioners

Tuesday, December 24 Christmas Vigil

- 8:00am (English)** (+) Mary & George Sicarello
- 5:00pm (English)** (+) Joel & Flo Coury
 (+) Everett Thompson
 (+) Timothy & Mary O'Brien

7:00pm (Spanish)**Wednesday, December 25**

- 9:30 (Spanish)** (+) Juana Vazquez
- 11:00pm (English)** (+) Gina & Joan Cohutt
 (+) Bonnie Driscoll, Filipo Brunetti
 (+) William & Francis Trapani
 (+) Juana Vazquez

12:30pm (Spanish)**7:00pm (Portuguese)****Thursday, December 26**

- 8:00am (English)** (+) All Souls
- 7:00pm (Spanish)** (+) Maria Felicia Urdiales

Friday, December 27

- 8:00am (English)** (+) Martha Jaramillo
 (•) Rosa Bauer (B-Day)

COMUNIDAD HISPANA

Clases de Catecismo: *Luz Torres*
 Lectores: *Martha Bencomo*
 Ministros de la Comunión:
Emily Babilonia
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:
Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde
 Ministerio de Jóvenes;
Luz Torres
 Grupo de Oración Carismática:
Mauricio y Miguelina Aguirre
 Cursillos de Cristiandad:
Eduardo Lozano
 Legión de María: *Ever Barrera*
 Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*
 Ministerio del Buen Pastor:
Ricardo y Olivia
 Ministerio de la Familia
Rubén y Reyna Trejo
COMUNIDADE BRASILEIRA
 Acolhida: *Luzia Duprey*
 Liturgia: *Equip*
 Corais: *André*
 Dízimo: *Val*
 Batismo: *Padres*
 Ministros da Comunhão: *Cristiane*
 Lojinhas: *Fátima*
 Grupo de Oração: *Helcio*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Luz Torres*
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*
 Lectors and Ministers of Communion:
Gloria Sheldone & Ann Denninger
 Ladies Guild: *Ellen Howe*
 Preparation for Baptism: *Alex Tacoa*

MISSION STATEMENT

***FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF
 OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:***

DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.
 Special attention to be given to sacramental preparation.*

WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and
 social traditions of each ethnic group.*

SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY

for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.



CHRISTMAS MESSAGE

"A light will shine on us this day, the Lord is born for us: he shall be called Wonderful God, Prince of Peace, Father of the world to come; and his kingship will never end."
(See Is. 9:2,6; Lk. 1:33)

Dear Parishioners:

We the priests at Our Lady Queen of Peace Parish wish you and your family a very blessed Christmas. May the gift of faith, the blessing of hope and the peace of God's love be with you and yours throughout the New Year.

Fr. Manuel, Fr. Herbert, Fr. Alex

Christmas Mass Schedule

- Tuesday, December 24**
5pm Christmas Vigil English
7pm Spanish
- Wednesday, December 25**
9:30am Spanish
11am English
12:30pm Spanish
7pm Portuguese
- Tuesday, December 31**
8am English
7pm Spanish
- Wednesday, January 1**
8am English
7pm Bilingual

Our Lady Queen of Peace Thrift Shop will be CLOSED

ON December 30, 2019
Will REOPEN January 4, 2020
Starting January 5,
Donations will be accepted



PARISH RECORDS—We do our best to keep our parish records updated and current.

- *If you are new to the Parish, please complete a registration form.
- *If you have a change to your home address, phone number, or email address—or if there has been a birth, a marriage, or a death in your family, please update your registration.
- *If you are moving from the Parish, please inform us.

Registration forms are available at the doors of the church, ask an usher, or from the Church office, Monday through Saturday.

**COLLECTION TODAY: BUILDING MAINTENANCE
YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED**

Our Lady Queen of Peace Parish IS CELEBRATING THE DAY OF THE MIGRANT WITH A **GRAND RAFFLE**

COST: \$5.00

SUNDAY, JANUARY 5, 2:00PM—5:00PM

FIRST PRIZE

3 Tickets to Universal Studios, Orlando Fl.



SECOND PRIZE

Samsung UHD TV 55 inches



THIRD PRIZE

Bicycle



MEDICINA GENERAL/CLINICA GENERAL**(561) 637-2757****HORARIOS:**

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00pm
 Miércoles 8:30am - 2:00pm
 Viernes **Cerrado**
 Sábado 7:30am - 2:00pm

MENSAJE DE NAVIDAD

"Hoy brillará una luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor; se le llamará Admirable, Dios, Príncipe de la paz, Padre del mundo futuro, y su Reino no tendrá fin." (Is. 9,2,6; Lc. 1,33)

Queridos Parroquianos:

Nosotros, los sacerdotes de la Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz, les deseamos a ustedes y a sus familias una muy Feliz Navidad. Que el don de la fe, la bendición de la esperanza y la paz del amor de Dios estén con ustedes y los suyos a lo largo del Año Nuevo.

P. Manuel, P. Herbert, P. Alex

Tienda Religiosa

La tienda estará abierta los días:

Jueves 11:00am a 2:00pm
 Sábados: 3:30pm a 7:30 pm
 Domingos: 9:00am a 2:30 pm
 Pase a comprar regalitos de Navidad para sus amigos y familia.

**Misa de Aniversarios**

Habrà una Misa para todas las parejas que estaràn celebrando 25, 40, 50 o más años de matrimonio el domingo 29 de febrero a las 10:30am en la Catedral San Ignatius Loyola. Para registrarse llame a la oficina.

Abogada de Inmigración**Dra. Sara Coen****1^{er} martes de cada mes****Lugar: Oficina de la Iglesia****Hora: 5:00pm****Gran Peregrinación Mariana**

Desde el 19 al 30 de septiembre del año 2020. Visitando los siguientes países:

Portugal: Lisboa, Santarém, Fátima y Coímbra

España: Santiago de Compostela, Covadonga, Santander y Loyola

Francia: Lourdes y París

(Catedral de Notre Dame, Santuario de la Medalla Milagrosa y la Basílica del Sagrado Corazón en Montmartre) Para más información llame a Emily Babilonia (561) 254-1728.

**Horario de Navidad y Año****Nuevo****Misa de Noche Buena****Martes, 24 de diciembre**

5:00pm Inglés

7:00pm Español

Misa de Navidad**Miércoles, 25 de diciembre**

9:30am Español

11:00am Inglés

12:30pm Español

7:00pm Portugués

Víspera de Año Nuevo**Martes, 31 de diciembre**

8:00am Inglés

7:00pm Español

Misa de Año Nuevo**Miércoles, 1 de enero**

8:00am Inglés

7:00pm Bilingüe
Port./Esp.

NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ ESTARA CELEBRANDO EL DÍA DEL MIGRANTE CON UNA

GRAN RIFA

COSTO: \$5.00

DOMINGO, 5 DE ENERO DE 2:00PM A 5:00PM

PRIMER LUGAR

3 boletos a Universal Studios



SEGUNDO LUGAR

Samsung UHD TV 55'



TERCER LUGAR

Bicicleta



Tiendita de la Iglesia

Gran venta navideña en la tiendita de segunda, los esperamos. La tiendita estará cerrada desde el 30 de diciembre hasta el 4 de enero. Se estarán aceptando donaciones de nuevo el 5 de enero.

Agradecimiento

A todos los voluntarios que limpiaron la Iglesia: Gracias por ofrecer su tiempo y trabajo duro en los servicios al Señor. Gracias por ser las manos y los pies de Jesús entre nosotros.

Para aquellos que han hecho una donación a la tienda de segunda: ¡Aprovechamos esta oportunidad para agradecerles!

Formación Cristiana

Las clases de Formación Cristiana empezaran de nuevo el jueves 9 de enero a las 7:30pm en el salón #2.

Día del Migrante

El día del migrante será el Domingo de la epifanía 5 de enero y habrá una Misa a las 12:30pm.

La Colecta Semanal: 8 de diciembre

Primera:	\$ 7,873.00
Fondo de retiro para religiosos	\$ 1,685.00
Futuras Construcciones:	\$ 770.00
Total:	\$ 10,328.00

Muchas Gracias por su generosidad!
La colecta de este fin de semana será para:
FUTURAS CONSTRUCCIONES

Grande Peregrinação Mariana

Do 19 ao 30 de Setembro de 2020.

Visitando os seguintes países:

Portugal: Lisboa, Santarém, Fátima e Coimbra

Espanha: Santiago de Compostela, Covadonga, Santander e Loiola

França: Lourdes e Paris (Catedral de Notre Dame, Santuário da Medalha Milagrosa e a Basílica do Sagrado Coração em Montmartre)

DIA DO MIGRANTE

O dia do migrante será no dia da epifania Domingo, 5 de janeiro e haverá uma missa às 12:30pm.

A última reunião de preparação será na terça-feira, 17 de dezembro, às 19:30, na sala 2.

MENSAGEM DE NATAL

"Hoje sobre nós resplandece uma luz: nasceu o Senhor. O seu nome será Admirável, Deus forte, Pai da eternidade, Príncipe da paz. E o seu reino não terá fim." (cf. Is 9,2.6; Lc 1,33)

Caros Paroquianos:

Nós, sacerdotes da Paróquia Nossa Senhora Rainha da Paz, desejamos a vós e às vossas famílias um feliz Natal. Que o dom da fé, a bênção da esperança e a paz do amor de Deus estejam convosco durante o Ano Novo.

Pe. Manuel, Pe. Heribertus e Pe. Alex

ADVOGADA DE IMIGRAÇÃO

Na 1ª terça-feira do mês na Secretaria da Igreja às 5:00pm
(561) 499-6234

VENHA FAZER EXPERIÊNCIA DE ORAÇÃO!

Grupo de Oração Mensageiros da Paz
Renovação Carismática Católica

Missa: Quartas-feiras às 7:00pm

Em seguida: Grupo de Oração

Maiores informações: Helcio (561) 674-5113

AULAS DE PORTUGUÊS PARA CRIANÇAS

Sábados de 9:00am à 1:00pm

Maiores informações:

Cristiane (305) 804-1796

MISSAS DE NATAL E

ANO NOVO

Missa da Vigília de Natal

Terça-feira, 24 de dezembro

17:00 Inglês

19:00 Espanhol

Natal

Quarta-feira, 25 de dezembro

9:30 Espanhol

11:00 Inglês

12:30 Espanhol

19:00 Português

Virada do Ano

Terça-feira, 31 de dezembro

8:00 Inglês

19:00 Espanhol

Missa de Ano Novo

Quarta-feira 1 de Janeiro

8:00 Inglês

19:00 Bilingue

Port./Esp.

